



DOBROVOĽNÝ ZBOR CIVILNEJ OCHRANY KSK, N. O.

Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice

VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2025

Dobrovoľný zbor civilnej ochrany KSK, n. o. (ďalej len „DZCO KSK, n.o.“) pracoval v roku 2024 v zložení: Ing. Rastislav Trnka - predseda Správnej rady, JUDr. Boris Bilčák a Rudolf Figmig - členovia Správnej rady a členovia Dozornej rady v zložení Mgr. Imrich Bakši, Ing. Igor Petrik a RNDr. Martin Smrčo. Činnosť DZCO KSK, n.o. mal na starosti riaditeľ organizácie **Ing. arch. Peter Serfözö**.

V súlade s §34 ods. 2 Zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby, Výročná správa DZCO KSK, n.o. za rok 2025 popisuje nasledovné:

- V súlade s §4 ods.2 Zákona č.431/2002Z.z. o účtovníctve v platnom znení DZCO KSK, n.o. účtuje v sústave podvojného účtovníctva. Účtovná závierka by mala predstavovať sústavu výstupných informácií z bežného účtovníctva. Na základe účtovnej závierky sa zostavuje Súvahu a Výkaz ziskov a strát. Tieto výkazy tvoria účtovnú závierku v podvojnom účtovníctve. Účtovná závierka bola zostavená 30.03.2026 a je zverejnená v Centrálnom registri účtovných závierok.
- DZCO KSK, n.o. patrí medzi výnimky organizácií vymenovaných v § 41 ods. 1 Zákona o dani z príjmov a preto **nemusel podať daňové priznanie**.
(Daňovník, ktorý nie je založený alebo zriadený na podnikanie nemusí podať daňové priznanie, ak majú iba príjmy, ktoré nie sú predmetom dane, a príjmy, z ktorých sa daň vyberá podľa § 43.)
- DZCO KSK, n.o. **nevznikla** povinnosť overenia účtovnej závierky za rok 2025 audítorom.
- Výnosy** DZCO KSK, n.o. v roku 2025 boli z členského príspevku KSK vo výške 50.000€ a tržby za predaný tovar (časť sumy z obstaraných AED) bola 15 356,00 €, to znamená, že výnosy boli v roku 2025 v sume **65 356,00 €**.

Náklady na správu nadácie v roku 2024 zahŕňali:

– spotrebný materiál (25 kusov AED s prísl., kancelárske potreby)	34901,25€
– ostatné služby (účtovné, konzultačné a právne služby)	16884,40€
– mzdové náklady, odvody a zákonné poistenie	77665,62€
– ostatné náklady (poštovné, balné ai.)	737,40€
- príspevky poskytnuté iným organizáciám (Územná organizácia DPO SR – Košice okolie)	10000,00€

Spolu náklady dosiahli výšku:

140188,67€

- DZCO KSK, n. o. v roku 2025 pokračoval v **systematickej podpore dobrovoľných záchranných zložiek** v Košickom kraji. Nadviazal na poznatky z roku 2024, najmä na **zber dát**, ktorý sa robil nanovo v januári 2025 o vybavenosti dobrovoľných hasičských zborov obcí, ich materiálno-technických potrebách, odbornej príprave a možnostiach ďalšieho rozvoja. Činnosť organizácie bola zameraná nielen na jednorazovú materiálnu pomoc, ale najmä na **budovanie stabilného regionálneho**



DOBROVOĽNÝ ZBOR CIVILNEJ OCHRANY KSK, N. O.

Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice

partnerstva pre dobrovoľné záchranné zložky, prepájanie aktérov v území a vytváranie podmienok pre ich dlhodobé odborné posilnenie.

Jednou z najvýznamnejších aktivít bol program **automatických externých defibrilátorov**. Po distribúcii prvých 16 AED v roku 2024 organizácia v roku 2025 pokračovala v spolupráci s Košickým samosprávnym krajom a zabezpečila distribúciu **d ďalších 25 AED do obcí** a verejne významných lokalít. Cieľom programu bolo zvýšiť dostupnosť život zachraňujúcej techniky najmä v obciach, kde môže rýchle použitie AED zásadne skrátiť čas poskytnutia pomoci pri náhlej zástave obehu. Program zároveň prepájal technické vybavenie so školeniami, osvetou a zapojením dobrovoľných hasičských zborov obcí. Jeho význam potvrdzujú aj praktické výsledky – v rámci programu bolo evidovaných 19 zásahov a 6 zachránených životov.

Dôležitou súčasťou činnosti bolo aj **odborné vzdelávanie dobrovoľných hasičov a ďalších dobrovoľných záchranných zložiek**. Organizácia nadviazala na školenia z roku 2024 v oblastiach narábania s motorovou pílou, práce vo výškach, prvej pomoci a práce s AED. V roku 2025 pokračovala v príprave a koordinácii vzdelávacích aktivít podľa spätnej väzby z regiónov, pričom dôraz kládla na praktické zručnosti využiteľné v reálnych zásahových situáciách. Osobitná pozornosť bola venovaná prvej pomoci, kardiopulmonálnej resuscitácii, použitiu AED, riešeniu krvácania, bezvedomia, dusenia, úrazov a bezpečnosti zasahujúcich osôb. Skúsenosti z rokov 2024 a 2025 potvrdili potrebu systémového a opakovaného vzdelávania dobrovoľných zložiek.

DZCO KSK, n. o. zároveň pokračoval v rozvoji partnerskej siete. Organizácia spolupracovala najmä s dobrovoľnými hasičskými zbormi obcí v Košickom kraji, Kynologickým záchranným zborom SR, Záchrannou službou východ, Dobrovoľníckym centrom Košického kraja, organizáciou Prvá pomoc zážitkom o. z., školami, obcami, mestami a ďalšími odbornými partnermi. Organizácia nadviazala na databázu viac ako 200 DHZO v kraji a **rozvíjala formálne aj neformálne partnerstvá**. V roku 2025 bolo pripravených alebo uzatvorených 25 nových memoránd o spolupráci, (spolu 43 memoránd), 22 nových zmlúv o spolupráci (spolu 26 zmlúv), 3 nové darovacie zmluvy (spolu 20 darovacích zmlúv) a 5 aktívnych partnerov, z toho 2 noví aktívni partneri v roku 2025.

Organizácia sa v roku 2025 aktívne **prezentovala aj na verejných podujatiach**. Zapojila sa do Župných dní Košického samosprávneho kraja, kde predstavovala svoju činnosť, význam dobrovoľných hasičských zborov obcí, program AED a osvetu v oblasti prvej pomoci. Súčasťou boli aj asistenčné hliadky a spolupráca s partnermi, ktoré prispeli k bezpečnému priebehu podujatí a zároveň ukázali praktickú hodnotu dobrovoľných záchranných zložiek. DZCO KSK, n. o. sa zúčastnil aj Leteckých dní, kde prezentoval svoju činnosť a podporil myšlienku, že dobrovoľné záchranné zložky majú významné miesto aj pri zabezpečovaní veľkých verejných podujatí.

Významnou koncepčnou aktivitou roka 2025 bola **príprava zámeru Edukačno-tréninového centra civilnej ochrany KSK**. Cieľom konceptu je vytvoriť praktické centrum pre vzdelávanie, tréning a osvetu v oblasti civilnej ochrany, prvej pomoci, pripravenosti na mimoriadne udalosti, krízového riadenia a podpory dobrovoľných



DOBROVOĽNÝ ZBOR CIVILNEJ OCHRANY KSK, N. O.

Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice

záchranných zložiek. Koncept je postavený na troch pilieroch: **Rescue Rooms** zameraných na praktický nácvik prvej pomoci v realistických situáciách, **Disaster Rooms** zameraných na mimoriadne udalosti, evakuáciu, ukrytie, varovanie, núdzové prežitie a správanie obyvateľstva pri krízach, a **Training Rooms** určených na vzdelávanie samospráv, škôl, DHZO, krízových štábov a ďalších cieľových skupín. Príprava ETC CO KSK predstavuje krok od jednotlivých aktivít k systémovému riešeniu vzdelávania, prevencie a pripravenosti v Košickom kraji.

Súčasťou činnosti bola aj **informačná a analytická práca s údajmi** o dobrovoľných hasičských zboroch obcí. Databáza kontaktov, potrieb a možností spolupráce bola využívaná pri plánovaní distribúcie AED, príprave školení, komunikácii s obcami, identifikácii potrieb vybavenia, príprave projektov a budovaní partnerstiev. Skúsenosti z roku 2025 potvrdili, že podpora dobrovoľných záchranných zložiek musí byť adresná, založená na dátach a priebežne aktualizovaná podľa potrieb územia.

Rok 2025 možno z pohľadu organizácie hodnotiť ako obdobie rozšírenia aktivít, posilnenia partnerstiev a **prípravy dlhodobějších riešení. DZCO KSK, n. o. prispel k zvýšeniu dostupnosti AED, podpore dobrovoľných hasičských zborov obcí, rozvoju odbornej prípravy, zviditeľneniu dobrovoľníctva, príprave koncepcie ETC CO KSK a ďalšiemu budovaniu regionálnej siete partnerov.** Organizácia tým potvrdila svoje miesto ako partner obcí, dobrovoľných záchranných zložiek, škôl a odborných organizácií, ktorým záleží na ochrane života, zdravia, majetku a pripravenosti komunít na mimoriadne udalosti.

- g) Organizácia aktuálne nedisponuje majetkom a inými záväzkami, neuvádza vo Výročnej správe za rok 2025 ani stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie. Krátkodobé záväzky uvedené vo ÚZ boli uhradené v termíne splatnosti (úhrada miezd za december 2025).

Príloha: Účtovná závierka 2025

V Košiciach, 10.6.2026

Ing. arch. Peter Serfözö
Riaditeľ